

# شِيرْكُو بِيكُه س:

## أكتب الشعر بروح القرن الحادي والعشرين

2-2

ياسين النصير



فروعا في تجربة طويلة وتداخلًا بين مصائر وحواضر، ولغة بكر يجتمع فيها زقاق المدينة بحقل القرية، حكايات القرية القديم بتناحر الرابية الحديث.

4

يشير المقتبس الذي افتتحنا به المقالة «أكتب الشعر بروح القرن الحادي والعشرين» إلى مسألة الحداثة بفروعها وأشكاليتها، فحداثة القرن الحادي والعشرين خليط من العلم والروح، خليط من البثبات والتجريب، خليط من الاقتصاديات الحرة والأفكار المقيدة، خليط من الذكورة والأنوثة المضمرة في كليهما، خليط من المثنوي والواقعي، خليط من الالهة والهانك، خليط من الليبرالية والاشتراكية، لذلك فمثل هذه الحداثة إن استقرت على شيء من التجريب ستولد شعيرة جديدة.

قد يبدو المقتبس استفزازيا لروح الشعر التقليدي لكنه يدل على ان الشاعر يمر بتجربة التحول من القصيدة المقلية الصغيرة الى القصيدة المحمية الطويلة، فروح القرن الواحد والعشرين روح قلق، وشوري بأشكال مختلفة، وتجريب حد أن تخلط فيه القويمايات والأربان والشعوب، فلا تجد فواصل بين ثقافات وأخرى، بين راحة لام ورائحة لحببية، فالحداثة الأكثر حضورا في التي لا تؤمن بأية مرجعية أو إتكاء، والشعر الحديث يتبع رؤى الحداثة في هذا القرن بطريقة تنوير الأمكنة والكشف عن شخصياتها ما يهمني هنا هو الروح التي يجده شيركو كحداثة ثانية للقرن الواحد والعشرين، استعمالها، فهي روح ورائحة حكاية ونبع ماء، ترى كم هي الرياح حية عبر القصيدة؟ ومن هنا أجد ان قصيدة سفر الروائح واحدة من حكايات الف ليلة وليلة تحكي عن القصيدة الكردية عبر منطقتها وأمكنتها وشخصياتها كحداثة جديدة تعود بنا لتلك الجذور العالمية، هذا اللون من البناء الشعري لا تجده سرديا ولا حكايا ولا رسما بالصور، انه الرائحة التي لا تتوقف من الانتشار، ولذلك تستعمل القصيدة عند شيركو ولا تقف، فهي مجردى من ثلاثة مسارب: مسرب ما ضوي هو المخزن والذاكرة والأفعال، ومسرب فكري حديث يجده وقائع، مسرب، ومسرب القصيدة نفسها وهي تستدعي بنية هرمية، فالروائح تتحول الى شخصيات، وشخصيات، وأفكار، ومدن، ولقاعات، وقسنوات، وصخور، ونساء، واطفال، وحدود، ومواقع عبارة، كما تتحول الى تاريخ وسجل لأحداث،



### الباحث عقيل الناصر في ملتقى الخميس

## أثر العوامل الدولية في انقلاب شباط الأسود

محمود النمر



واقامة بعض المشاريع الاقتصادية التي كانت علامة فارقة في حياة الزعيم عبدالكريم قاسم، وكيف تلقى البعثيون الدعم الدولي المادي واللوجستي من الدول الغربية ووضع لهم خطط الانقلاب وتهيئة الاجواء المناسبة في سبيل إنجاح ذلك الانقلاب وهم ثلة قليلة باثثة عدهم لايزيد عن ٨٠٠ و٩٠٠ فرد ومن ١٧ديابية وكيف تم اسقاط نظام يتمتع بقاعة الكتاب العراقيين القى الباحث الدكتور عقيل الناصري محاضرة بعنوان (أثر العامل الدولي في إنقلاب شباط الاسود ) وهي من كتاب يحمل العنوان نفسه، جاء ذلك في الذكرى الخامسة والأربعين لذلك الانقلاب الأسود الذي راح ضحيته الكثير من الشباب التقدميين كما أودى بحياة الزعيم عبد الكريم قاسم الذي كان يمثل للعراقيين القائد الذي هد عروش الملكية وطرده الإنكليز من البلاد،

وإقامة بعض المشاريع الاقتصادية التي كانت علامة فارقة في حياة الزعيم عبدالكريم قاسم، وكيف تلقى البعثيون الدعم الدولي المادي واللوجستي من الدول الغربية ووضع لهم خطط الانقلاب وتهيئة الاجواء المناسبة في سبيل إنجاح ذلك الانقلاب وهم ثلة قليلة باثثة عدهم لايزيد عن ٨٠٠ و٩٠٠ فرد ومن ١٧ديابية وكيف تم اسقاط نظام يتمتع بقاعة الكتاب العراقيين القى الباحث الدكتور عقيل الناصري محاضرة بعنوان (أثر العامل الدولي في إنقلاب شباط الاسود ) وهي من كتاب يحمل العنوان نفسه، جاء ذلك في الذكرى الخامسة والأربعين لذلك الانقلاب الأسود الذي راح ضحيته الكثير من الشباب التقدميين كما أودى بحياة الزعيم عبد الكريم قاسم الذي كان يمثل للعراقيين القائد الذي هد عروش الملكية وطرده الإنكليز من البلاد،

ماضيها ورموزها، ان حركة الشارع تنعكس في حركة البيت الداخلية، ومن يتابع زيادة الدخل للمواطن الكردي، يجد دوره واضحا في تغيير طبيعة وحركة الناس اليومية وهم يتبضعون ويمرحون وينتجون، ثمة لغة جديدة محملة بالتغيير تنهض من ركاب لغة المدينة القديمة، هكذا نقرأ الشعر في القرن الحادي والعشرين حداثة أسلوبية لتلصق كالجراد بجلد المدينة.

ولذلك لا يجب شيركو المنفى ولا ابراهمه ومدنه وغزل نسائه، يقول المنفى، تتجأ الى الحانة وتجلس من رغو البيرة قبعة الخيال، تشعل هم، وتجعل منه شععة على المائدة، فتجربة الغربية تدمج تجرية الجنس، وصور الام والصبية المهاجرة، انها صور منسحبة بعد الذي يحدث في كردستان ولكن الشاعر لا يزال مرتبطا بالمكانين، يد هنا وقدم هناك، فيصبح تداخل الضمائر طريقة لتجميع المفردات المتباعدة الامكنة، فصياغة القصيدة لاتتم بخط سير مستقيم، انها الريح المتعرجة، التي تهب هنا وتعود هناك، فتتداخل في سيرها قوافل مختلفة. من هنا تراه محاربا يصعد الجبال، وشاعرا جوالا في حقول من سبقوه، ومهاجرا لا يستظل بسمن او بيوت. هذه الجولة الداخلية/الخارجية تلمس شتات شاعر الجبل.

يقول الجبل: مع صيحة الحجر بدأت بالتحليق مع الحان الماء كنت تغدو رذاذ الأغنياء تنث على وجه العاشق، يقول الثلج تقول الحكاية البيضاء .. الخ

5

البنية القارة في قصائد شيركو، ومنها قصائد: سفر الروائح ومضيق الفراشات وغيرها، انه يعتمد بنية الهرم المقلوب، حيث يضع رأس المثلث ثابتا على ارض كردستان، ثم يبني المتن والقاعدة باتجاه ماس المدين الأخرى، ولو قفنا في قصائد الملحمة الطويلة لوجدنا ان الاستهلال مؤلف من بضع كلمات مولدة كما اشرا، ثم يتسع متن القصيدة، ليشكل قاعدة ولكن اتجاهها وسط الأعلى. هذه البنية التي تبدأ بفكرة صغيرة –الروائح مثلا- ثم تتوسع كدوامه في جبال ومدن وقري وذاكرة وتواريخ المدن، مشكلة هرمية ملقحة في فضاء المدن والتواريخ الفنية والاشخصيات والقصية. فبنية الهرم المقلوب تنجح للقارئ ان يشترك في الإضافة والحذف، لكنه لا يستطيع ان يبني عكس معمارها الفني شيئا آخر.

وتتمتاز بنية الهرم المقلوب بأنها تعتمد السردية التي تتراصف فيها التجارب كالأخر، واحدة فوق أخرى ووحددة بجوار أخرى، حيث أن لاجرا غير مجارها، ولا جبلا يصد مسارها، بنية سردية عمودية تشكل هيكلان من صور.

ومن خصائص بنية الهرم المقلوب اعتماده أفضالها وهم يتردون الملايس الحديثة – قلة ممن رأيتهم من الأكراد يرتدون الملايس الكردية الشعبية- وستبدو الدكاكين الصغيرة محال كبيرة، ان حركة المدينة الكردية حركة في الصور، وشيركو الذي ينصب خيامه منذ زمن في هذه المدن، يتابع حركاتها وتطورها ونموها لكنه لايفتق بأنه سترك هذه المدن ويبدو اللفظ المركزي/ البؤري هو المكان،



حرب الذي وصفه بتحريف التاريخ /وكانت مداخلة عبد الوهاب المنذر تصب في صلب الموضوع /وجهاد مجيد الذي بارك هذا الجهد الاستثنائي للباحث /وشاكر المياح /والامين وقد صقق له الجمهور الحاضر بامتنان.



شاعر لعبي

تعلم أن مغامرات الشعراء الرومانسيين الوجودية، وحرقة جماعه أبولو ونهاب العديد من الشعراء اللبانيين إلى مهاجر متنوعة (نيويورك وسان باولو وغيرها) لم تكن كلها لتقودهم إلى النفتق عن فكرة جزرية: هجر (وحدة البيت) والشبث (يوحدة التفعيلة). ولقد فعل الشعراء في العراق، مما يبدو معه أن وطأة الخلف ونقل النزعات المدرسية وشدة الضغط الإجتماعي، العائلي والعشائري والأخاقي، كانت تنهب، بشكل جدلي، إلى خلق نقائض راديكالية للخلف، غير متوقّعة ومن دون الكثير من المقدمات المنطقية والترآكبات الواجبة شكليا من أجل قيام حركات التجديد. قد تكون هذه القفزات النوعية ردة فعل على الخلف العام في البلد. لقد وقفت النخب على الدوام بتعارض جوهرى مع الإجماع غير المرّهن عليه وضد بدمائة النقائفات السائدة.

هناك أمراة أخران: الأول هو أن حدود المعرفة كانت أفضح بالانتساع والانتشار عن تزايد أعداد المتعلمين، والثاني هو الإنفاح النسبي على إمكانيات التحديث، بل الرغبة الجامحة بالدخول إلى انبهاء العالم الحديث. هذان الشرطان لم يتوفرا في سنة ١٩٢٠ عندما كتب رفايل بطي (١٨٩٨-١٩٥٤) أولى قصائده النثرية، وهو أمر منه، كما منع مجاليه اللبانيين الذين استلهم بعض الأفكار منهم، من أن يصيروا حقيقة ثقافية ثابتة. على العكس من ذلك فقد دفع الظرف الموضوعي إنجازاتهم ومحاولاتهم الجينية إلى مجاهل النسيان. نقول ذلك ونحن نعتقد أن أول مجموعة من الشعر المسّمى يومها (بالشعر المنثور) في العراق،

إنما هي مجموعة العراقي رفايل بطي (الربيعيات). لقد طبعت هذه المجموعة سنة ١٩٢٥ وهي تستعمل على أربع عشرة قصيدة في مئة صفحة من القطع الصغير، وقصائدها منسّلة بتواريخ تعود إلى الأعوام ١٩٢٠-١٩٢٥. وكانت المجموعة من منشورات مجلة (الحرية) التي كان بطي نفسه يرأس تحريرها. ليس من المنثّر حقاً أن نرى أن أول (قصيدة نثر) مكتوبة في العراق ترقى لسنة ١٩٢٠، وبالطبع فإننا نتحدث هنا عن نص صيوّف أنه أقرب إلى الخاطرة كما نقول اليوم مما لهنّما الحالي للشعر الحديث. لكن يجب أن لا ننس البنية أن هذه الخاطرة نفسها وليس شيئاً سواها هو ما كان يشكل جوهر ومادة الشعر "الموزون" المفقى في زمن رفايل بطي. كانت الفكرة المعتدلة من طبينة شعرية، الخاطرة، هي التي توسّع يومذاك في قالب موزون وتصير بالخالق نصّاً شعرياً تقليدياً. كان الهمّ الجذري لبطي هو الذهاب في بقعة المجموعة إلى ما كان يعتبره (الشعري) (والشعري) من دون أن يتمسك بالعدّة الكلاسيكية، الوزن والقافية. هنا تقع أن الإشارة في هذه المجموعة، وفي جميع المقامات المتألمة الممكنة المكتوبة في لبنان خاصة في تلك الفترة. كان بطي مقتنعاً تماماً بأنه يكتب الشعر وليس شيئاً آخر بحيث أن عناوين "قطعة" لا تختلف عن ذلك النمط من العناوين السائدة في الشعر الموزون المتألم. ل. ك. ك. كتب بطي يقول في مذكراته: "نمت البارحة بنيتي من القلق، لا أعلم المسير، وقد استيقظت وأخرجت بعض القطع الأدبية لي لنصمها إلى كتاب (الربيعيات) الذي أهد بطبعه، وبعد يومين، نشرت لي جريدة (المفيد) البغدادية مقال (بقعة الجمال) وهي فصل من (الربيعيات) إلا أنها شحنتها بالأغلاط الطبعية".

برغم أنه يستخدم المفردة (مقال) في وصف قطعتة (بقعة الجمال)، فإن بطي كان يتمسك بفكرة أن ما يكتبه هو نوع من الشعر وليس ضرباً إبداعياً آخر، بل أن وعيه النقدي حول الموضوع كان يذهب إلى مدى عميق وهو يلقي بنشرات نقدية عن (قصيدة النثر) مما يمكن أن يكون بعض كلامنا المتألم. كتب يقول سنة ١٩٢٦: "سألني حليم نموس، الشاعر النائر في بيروت أن أكتب رأيي في الشعر العصري في ستة أسطر ليشترها بخطي مع رسني في مجموعته الشعرية (الثلاث) والمثنائي، فأجبت بما يأتي: أما ومدى العاطفة والحس والخيال لا يقف عند حد، فلعل كل العجب من إصرار ناظفني على التمسك بالوزن والقافية (واعترافي) أن المستقبل للشعر المنثور...". لقد كتب رفايل بطي هذا الكلام في أواسط العشرينيات أي بوقت أبكر كثيراً من التطورات الجذرية في بنية وروح الشعر العربي الحديث، وهو كلام كان يشد على الفكرة الأساسية التي ينطلق منها التصور الحالي لقصيدة النثر: لا الوزن ولا القافية وحدهما ما يمنح الكلام شعرية. أما اعتقاده أن المستقبل للشعر المنثور فهو نية مبكرة مدهشة تستحق التألم، وتدل قبل كل أمر على رسوخ قناعتة بالأشكال الجديدة، المتألمة من الحاجات والضرورات الروحية والإنسانية المستجدة على الدوام. سنستخدم مجلة (المشرق) البيروتية في العدد ١٠ عام ١٩٢٥ مصطلح (الشعر النثري) في تقديمها للمجموعة معلنة مخاوفها من تحول هذا النمط من الكتابة إلى ظاهرة ثقافية: "هذه الربيعيات زهرات اقتطفها صاحبها من كتلة (الحرية)، فجاءت طاعة من زهور منمقة تختلف لونا ورائحة وقيمة، بينها كثير مما يدعى اليوم بالشعر النثري مما يستحبه نوق بعض المصريين ويراه غيرهم شقشقة لسان من دون جدوى. والله يستر البلاد إن انتشرت هذه الطريقة الكتابية في أقطارنا. فيتلهي القراء بالقترة والمفردة ويهملون الباب (الفتح ل. ش). وأقن التوقيع (ل. ش) لويس شيخو الذي كرس فصلاً في نقد وحض الشعر المنثور في كتابه (تاريخ الآداب العربية).

في اعتقادنا أن توقف رفايل بطي عن المضى في تطوير تجربته في الشعر المنثور فهذه تجد تبريراتها في انشغاله الكامل بالكتابة السياسية والفكرية والتاريخية، من جهة، ومن جهة أخرى في عدم تقلال الثقافة العراقية في العشرينيات مثل هذا النمط في الكتابة، وهو ما يدل عليه تقريبط الصحافة اللبنانية والمصرية (لربيعيات) مقارنة بالمنت المريب لصحافة العراق بل نقدها القاسي له.

افتتاح المعرض الشخصي الخامس للفوتوغرافي هيثم فتح الله عزيزة

مصورات  
هيثم فتح الله عزيزة

يفتح في غاليري الاورفلي للفنون في العاصمة الأردنية عمان المعرض الفوتوغرافي الشخصي الخامس، للفوتوغرافي هيثم فتح الله عزيزة، مساء يوم الأربعاء وحتى الرابع من الشهر القادم.

والفنان فتح الله يعد من أبرز الفوتوغرافيين في العراق، وعمل في عدد من الصحف المحلية والعربية وحصد العديد من الجوائز العربية والعالمية.

Haitham Azaiza  
Photography Essay

أهمية للناقص خضير فليح الزيدي

اقام اتحاد الادباء والكتاب في محافظة ذي قار، الخميس، امسية ثقافية للفاص والناقد خضير فليح الزيدي، ضمن موسمه الثقافي الجديد، وفق ما ذكر عضو الهيئة الادارية للاتحاد الامسية تضمنت قراءة للنقاد خضير فليح الزيدي بعنوان (قراءة لآب ما بعد التغيير) وبحضور وبنسفة المحافطة.

ورأى الناقد الثقافة مرت بعد مرحلة سقوط النظام السابق عام ٢٠٠٢ بتحولات كبيرة واشكاليات كثيرة وفتحت فيها الكثير من الملفات التي ما زالت تثار جدل بين اوساط المثقفين.

وتسأل "هل ان الثقافة في امتداد للحضاب القديم أو بالامكان تأسيس لثقافة عراقية جديدة وماذا يكون شكل الاختيار الثقافي للاديب والمثقف في تناوله للمواضع".

فيلم جديد يعيد نجوم الجيتار إلى جذورهم

الفيلم الوثائقي (قد يعلو صوته) للمخرج ديفيز جونجهام الحائز على جائزة الأوسكار عن فيلمه البيئي (حقيقة مزجة) يتناول الجيتار بمثابة بطاقة خروج من عالم الفكر والكبح المهني لثلاثة من أعظم عازفي الجيتار في العالم. يركز على جيمي بيچ من فريق ليد زيلين سابقاً وذا ايدج من فريق يوتو وجاك وايت من فريق وايت سترابيس وفريق راكونتورز.

ويحكي الموسيقيون الثلاثة كيف كانت بداياتهم مع عزف الجيتار وحجم تأثيرهم واختلاف أسلوب عزفهم عن الآخرين. ويبلغ الفيلم ذروته في لقاء بأحد مساح هولوبود حيث يتبادلون الحكى ويتحدثون الى العزف معا.